

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT sro PERINKA CESTA 282 SK-044 58 KECHNEC			DHL FREIGHT		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SK-044 58 KECHNEC Land/Pays SLOVAKIA			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 28.09.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente DELIVERY NOTE 4047048 Documents annexés					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 9009446344 SHIM 20000 PCS 9009446444 SHIM 20000 PCS 2 PEDANE		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	60
					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 340
					12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 28.09.2022					24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 DHL FREIGHT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers
Benutzte Gen.- Nr.			National Bilateral EG CEMT		

**MAGNA**

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT s.r.o.
Perinska cesta 282
SK-044 58 KECHNEC

Delivery no. / Date: 4047048 / 28.09.2022
Purch. ord. no.: 4500639601
Purch. ord. Date: 13.07.2022
Supplier's no.: 91001905
Order no. / Date: 813645 / 14.07.2022
Customer no.: 10007847
Consignee: 10007847
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 320 KG Net weight 320 KG

238523

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009446344 Shim Customer article number: 9009446344	20.000 PC	160 KG
000020	9009446444 Shim Customer article number: 9009446444	20.000 PC	160 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Kechnec

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Data 26/09/2022

Spedizione n. 2021092249F59

Mittente (Nome, reparto)		Moschetti Antonio BLS																																																							
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Artimova, Livia <u>Livia.Artimova@magna.com</u> Ferko, Tibor <u>Tibor.Ferko@magna.com</u>																																																							
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Magna PT s.r.o. - Perinska cesta 282, SK-044 58 KECHINEC																																																							
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto																																																					
(firma) _____																																																									
<table><thead><tr><th colspan="2">Contenuto</th><th rowspan="2">Tipo di imballaggio</th><th rowspan="2">Nr. coll</th><th rowspan="2">Denominazione merce</th><th rowspan="2">Codice materiale</th><th rowspan="2">Q.tà</th><th rowspan="2">Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)</th><th rowspan="2">Peso Kg.</th><th rowspan="2">Causale del trasporto</th></tr><tr><th colspan="2"></th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="2">80x60x70 cm</td><td>Pedana</td><td>2</td><td>Shim / Distanziali</td><td>9009446344</td><td>20000</td><td>4043018</td><td>163,4</td><td>Vendita</td></tr><tr><td colspan="2">80x60x70 cm</td><td></td><td></td><td></td><td>9009446444</td><td>20000</td><td></td><td>169,3</td><td>Vendita</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>						Contenuto		Tipo di imballaggio	Nr. coll	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto			80x60x70 cm		Pedana	2	Shim / Distanziali	9009446344	20000	4043018	163,4	Vendita	80x60x70 cm					9009446444	20000		169,3	Vendita																				
Contenuto		Tipo di imballaggio	Nr. coll	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)									Peso Kg.	Causale del trasporto																																								
80x60x70 cm		Pedana	2	Shim / Distanziali	9009446344	20000	4043018	163,4	Vendita																																																
80x60x70 cm					9009446444	20000		169,3	Vendita																																																
Centro di costo:	720	Consegna gratuita ?		Si ☐	No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		4500639601 ordine di vendita 813645																																																	
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni		☐ in 4 giorni		☒ senza indicazioni																																																			
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):																																																									

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.